

5000 PLIÉTO

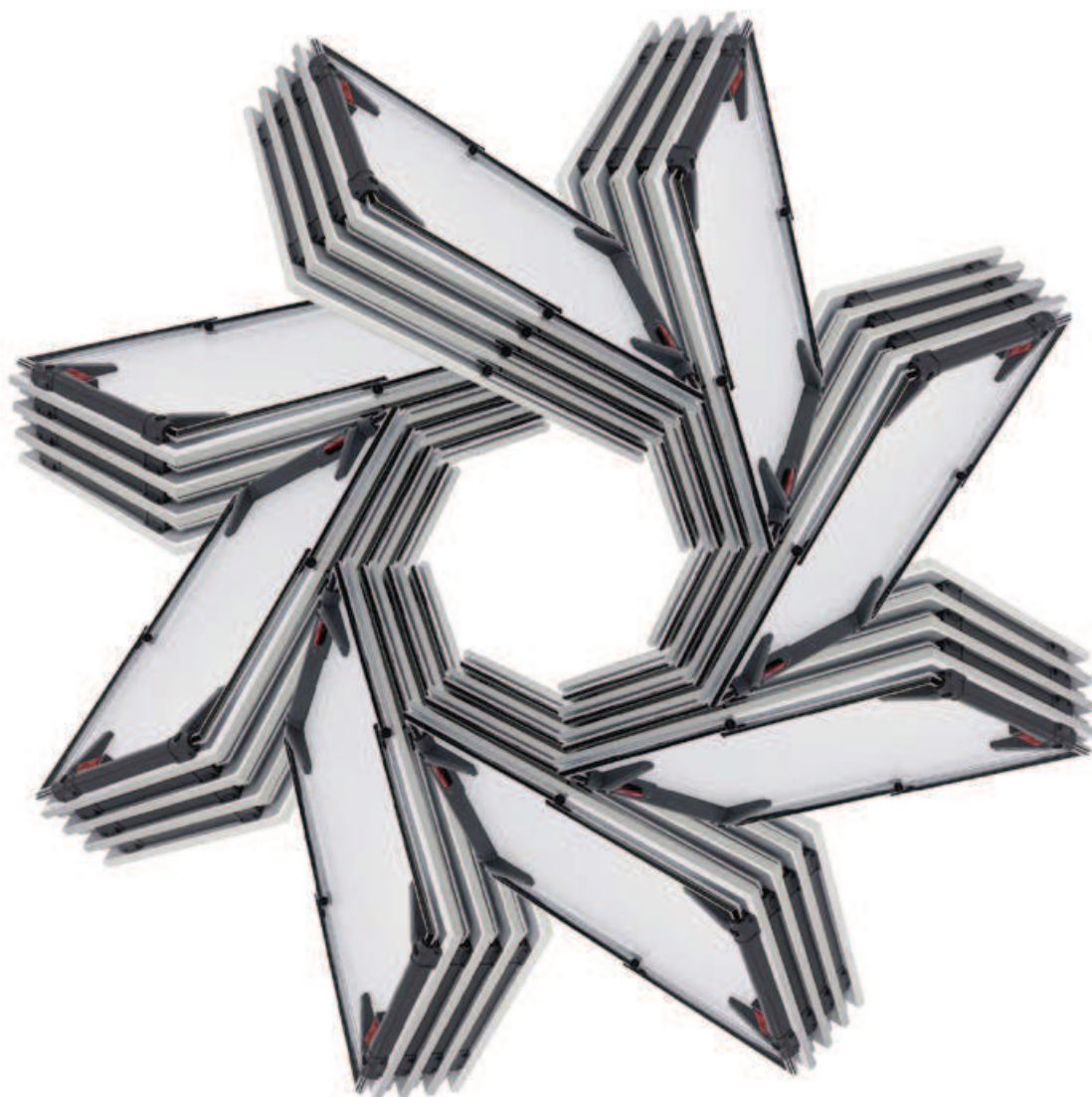
DESIGN BY KUSCH+CO DESIGNTTEAM

A safe and secure folding table! The patented folding mechanism was specifically designed for Kusch + Co to ensure that the legs can be folded out in a controlled way. These folding tables, designed for easy and safe handling, are ideally suited for flexible configurations in large assembly rooms and multi-purpose halls.

Der Klapptisch ohne Klemmgefahr! Die Tischbeine werden nicht einfach geklappt, sondern kontrolliert entfaltet. Tische, die durch ihre einfache und sichere Handhabung vor allem auch für flexibles Einrichten von großen Räumen und Mehrzweckhallen geeignet sind.

De klaptafel zonder knelgevaar voor de vingers! Het gepatenteerde klapmechanisme is zo ontworpen dat de poten op een gecontroleerde manier in- en uitklappen. Deze eenvoudig en vooral veilig te bedienen tafels zijn bij uitstek inzetbaar voor flexibele opstellingen in grote ruimtes en polyvalente zalen.

Une table pliante sans risque pour les doigts. Le mécanisme de verrouillage breveté garantit que les pieds se laissent relever et rabattre de manière contrôlée! Ces tables dont le maniement est très facile et en toute sécurité conviennent aux configurations flexibles dans des halls et des salles polyvalentes.





SMA Solar Technology AG, Kassel, Germany

The patented mechanism, specifically designed for Kusch + Co, is the pivot of this folding table series. It is incorporated into a safe-to-touch plastic casing, available either in RAL 7016 anthracite grey or RAL 7035 light grey. The legs are made of chrome-plated tubular steel.



Der Clou dieser Klapptische ist die für Kusch + Co patentierte Mechanik. Sie ist berührungssicher beidseitig in einer Gehäusekapsel untergebracht, wahlweise in den Farben RAL 7016 anthrazit-grau oder RAL 7035 lichtgrau. Die Beinpaare bestehen aus verchromtem Stahlrohr.

Bij deze klaptafel draait zich alles om het voor Kusch + Co gepatenteerde klapmechanisme dat veilig geïntegreerd is in een kunststof behuizing, naar keuze verkrijgbaar in de kleuren RAL 7016 antracietgrijs of RAL 7035 lichtgrijs. De poten zijn gemaakt van verchromd buizenstaal.

Le mécanisme de verrouillage breveté par Kusch + Co est le pivot de cette série de tables pliantes. Celui est intégré dans un boîtier en matière plastique afin d'éviter des contacts accidentels. Le boîtier est disponible en RAL 7016 gris anthracite ou RAL 7035 gris clair. Les pieds sont faits en tubes chromés.

5000 PLIÉTO | 41

The locking mechanism is locked and released with a handle. The tables can be stacked space-efficiently thanks to the ingenious mechanism. When the legs are folded-down, the table's legs don't rest on top of each other, but are displaced asymmetrically to lie next to each other.

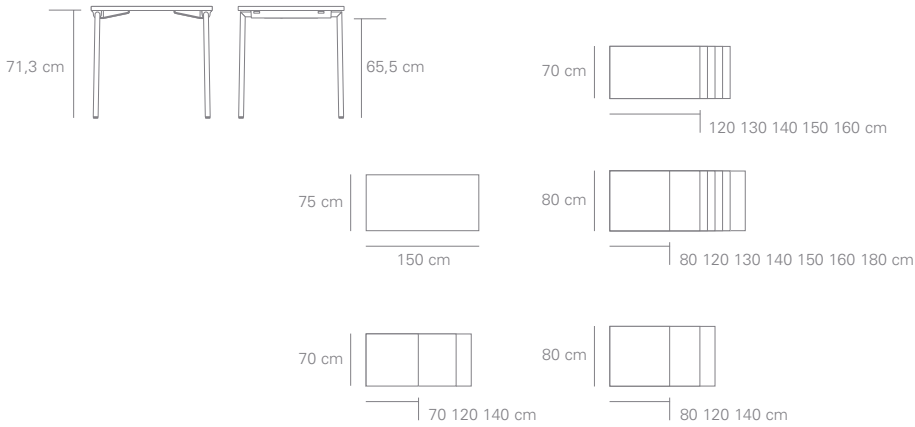


Die Sicherung und Entsicherung der Arretierungsmechanik erfolgt grundsätzlich per Hebelbetätigung. Das Stapeln geht besonders platzsparend. Die Beinpaare liegen nicht übereinander, sondern verschieben sich asymmetrisch und liegen dann eingeklappt nebeneinander.

Het vergrendelingsmechanisme wordt via de bedieningshendel ver- en ontgrendeld. De tafels kunnen uiterst ruimtebesparend op elkaar worden gestapeld doordat de neergeklapte poten niet op elkaar liggen, maar naast elkaar. Tijdens het neerklappen verschuiven de poten zich in een asymmetrische positie.

Le mécanisme de verrouillage se verrouille et déverrouille via un seul levier. Les tables empilables gagnent beaucoup de place, puisque les piétements latéraux ne se chevauchent pas. En rabattant les pieds, ces derniers sont déplacés asymétriquement de sorte qu'ils se placent l'un à côté de l'autre.

5000



Linking tops.
Einsteckplatten.
Tussenbladen.
Plateaux intermédiaires.

Tops.
Platten.
Tafelbladen.
Plateaux.

D E N* Q R

* Only for top sizes 140 x 70 and 160 x 80 cm.
Nur für Tische 140 x 70 und 160 x 80 cm.
Alleen voor tafelbladen met afmeting 140 x 70 en 160 x 80 cm.
Seulement pour les plateaux 140 x 70 et 160 x 80 cm.

Lippings.
Umleimer.
Randen.
Chants.

1 4 5 6 7 10 11 12
25



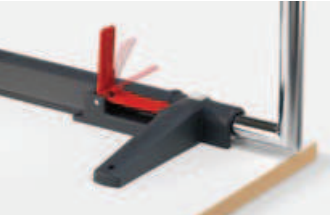
ACCESSORIES
VARIATIONS

- Height adjustable
 - plastic glides black
 - felt glides black
- Reduced frame height/vertical clearance under table
- Linking table top/linking top
- Linking table top/table top
- Modesty panel lengthways
- Modesty panel widthways
- Power and data



ZUBEHÖR
VARIANTEN

- Höhenverstellbare
 - Kunststoffgleiter schwarz
 - Filzgleiter schwarz
- Reduzierte Gestellhöhe/Unterfahrhöhe
- Plattenverbindungen Tisch/Einsteckplatte
- Plattenverbindungen Tisch/Tisch
- Blenden längsseitig
- Blenden stirnseitig
- Elektrifizierung



ACCESSOIRES
VARIANTEN

- Hoogteverstelbare
 - kunststofglijders zwart
 - viltglijders zwart
- Verlaagde framehoogte/hoogte onderzijde blad
- Koppeling tafel/tussenblad
- Koppeling tafel/tafel
- Voorschot op de lange zijde
- Voorschot op de korte zijde
- Elektrificatie



ACCESSOIRES
VARIANTES

- Patins hauteur réglable
 - en injection noir
 - feutre noir
- Hauteur inférieure piétement/espace vertical sous le plateau
- Assemblage table/plateau intermédiaire
- Assemblage table/table
- Voile de fond long
- Voile de fond court
- Top Access

